

## 년 인종 및 민족 인구 통계 지정 양식

학생 이름: \_\_\_\_\_ 중간 이름/이니셜: \_\_\_\_\_ 성: \_\_\_\_\_ 생년월일: \_\_\_\_\_

학군: \_\_\_\_\_ 학교: \_\_\_\_\_

학교는 인종 및 민족 통계를 주와 교육부에 보고해야 합니다. 최근 미네소타주 법이 변경됨에 따라, 미네소타에서는 학생 인구를 더욱 명확히 제시하기 위해 각각의 범주를 세부 그룹으로 분류할 방침입니다. 부모 또는 보호자는 자녀에 관한 연방 정부의 질문(굵은 글씨체로 표시)에 답변할 의무는 없습니다. 연방 정부의 질문(굵은 글씨체로 표시)에 답변하지 않기로 선택할 경우, 연방법에 따라 학교가 여러분 대신 답변을 선택해야 합니다. 이는 최후의 수단입니다. 부모나 보호자가 양식을 작성하는 것이 가장 좋습니다. 주의 질문은 "선택 사항"으로 표시되며 학교는 여러분 대신 이러한 정보를 기입하지 않습니다.

이 정보는 모든 학생을 위한 교육 및 학습을 개선하는 데 도움이 되며 현재 충분한 지원을 받지 못하고 있는 학생을 정확하게 파악하고 이들의 입장을 대변하는 데 도움이 될 것입니다. 이 양식에서 수집하는 정보는 개인 정보로 간주됩니다. 개인정보 보호 통지문을 검토하면 이러한 정보를 수집하는 목적, 정보를 이용하거나 이용하지 않는 방식, 세부 그룹 파악 방법에 대해 자세히 알아볼 수 있습니다. The privacy notice can be found in our [Frequently Asked Questions: 인종 및 민족 지정 양식](#).

**학생이 연방 정부에서 규정한 히스패닉/라틴계입니까?** 연방 정부 규정에 따르면 인종과 상관없이 쿠바계, 멕시코계, 푸에르토리코계, 남아메리카 또는 중앙 아메리카계, 혹은 기타 스페인 문화 또는 출신의 개인이 포함됩니다.<sup>1</sup>

[이 질문에 대한 답변 "예" 또는 "아니요"를 선택해야 합니다.]

**예** [답변이 "예"인 경우, 질문 A 로 이동하십시오.]

**아니요** ["답변이 "아니요"인 경우, 질문 1 로 이동하십시오.]

선택 질문 A: 위에서 "예"를 답변으로 선택한 경우, 모든 해당 사항을 아래의 목록에서 선택하십시오(이 질문은 학교 직원이 답변하지 않습니다).

- |                                |                                  |                                    |                                      |
|--------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 응답 거부 | <input type="checkbox"/> 과테말라계   | <input type="checkbox"/> 엘살바도르계    | <input type="checkbox"/> 기타 히스패닉/라틴계 |
| <input type="checkbox"/> 콜롬비아계 | <input type="checkbox"/> 멕시코계    | <input type="checkbox"/> 스페냐드/스페인계 | <input type="checkbox"/> 알 수 없음      |
| <input type="checkbox"/> 에콰도르계 | <input type="checkbox"/> 푸에르토리코계 | <input type="checkbox"/> /스페인계 미국인 |                                      |

질문 1 로 이동하십시오.

<sup>1</sup>연방 정부 공보, 72 호, 202 번/2007 년 10 월 19 일 금요일/통지서/59274

---

[다음의 질문(1~6) 중 최소한 하나에 대해 "예"를 선택하십시오.]

---

**질문 1:** 학생은 미네소타주에서 규정한 아메리카 원주민 또는 알래스카 원주민에 해당됩니까? 미네소타주의 규정에 따라 북아메리카 출신의 혈통을 가지고 부족 연맹 또는 지역사회 승인을 통해 문화적 정체성을 유지하는 개인이 포함됩니다. [이 질문은 주 정부의 보조금/지원금 산출에 필요합니다.]

- 예 [답변이 "예"인 경우, 질문 1a 로 이동하십시오.]       아니요 [답변이 "아니요"인 경우, 질문 2 로 이동하십시오.]

선택 질문 1a: 위에서 "예"를 답변으로 선택한 경우, 모든 해당 사항을 아래의 목록에서 선택하십시오(이 질문은 학교 직원이 답변하지 않습니다).

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 응답 거부              | <input type="checkbox"/> Cherokee      | <input type="checkbox"/> 기타 북아메리카계 원주민 부족 연맹 |
| <input type="checkbox"/> Anishinaabe/Ojibwe | <input type="checkbox"/> Dakota/Lakota | <input type="checkbox"/> 알 수 없음              |

질문 2 로 이동하십시오.

---

**질문 2.** 학생이 남아메리카 또는 중앙아메리카 출신의 아메리카 원주민입니까?

- 예 [질문 3 으로 이동하십시오.]       아니요 [질문 3 으로 이오.]
- 

**질문 3.** 학생이 연방 정부에서 규정한 아시아계입니까? 미네소타주의 규정에 따라, 캄보디아, 중국, 인도, 일본, 한국, 말레이시아, 파키스탄, 필리핀 제도, 태국 및 베트남 등을 포함하는 극동 지역, 동남아시아 또는 인도아대륙 출신의 개인이 포함됩니다.<sup>1</sup>

- 예 [답변이 "예"인 경우, 질문 3a 로 이동하십시오.]       아니요 [답변이 "아니요"인 경우, 질문 4 로 이동하십시오.]

선택 질문 3a. 위에서 "예"를 답변으로 선택한 경우, 모든 해당 사항을 아래의 목록에서 선택하십시오(*이 질문은 학교 직원이 답변하지 않습니다*):

- |                                   |                               |                               |                                 |
|-----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 응답 거부    | <input type="checkbox"/> 중국계  | <input type="checkbox"/> 카렌족  | <input type="checkbox"/> 기타 아시안 |
| <input type="checkbox"/> 아시아계 인디언 | <input type="checkbox"/> 필리핀계 | <input type="checkbox"/> 한국계  | <input type="checkbox"/> 알 수 없음 |
| <input type="checkbox"/> 미얀마계     | <input type="checkbox"/> 몽족   | <input type="checkbox"/> 베트남계 |                                 |

질문 4 로 이동하십시오.

---

**질문 4. 학생이 연방 정부에서 규정한 흑인계 또는 아프리카계 미국인입니까?** 연방 정부 규정에 따르면 아프리카의 모든 흑인 인종 그룹 출신의 개인이 포함됩니다.<sup>1</sup>

예 [답변이 "예"인 경우, 질문 4a 로 이동하십시오.]

아니요 [답변이 "아니요"인 경우, 질문 5 로 이동하십시오.]

선택 질문 4a. 위에서 "예"를 답변으로 선택한 경우, 모든 해당 사항을 아래의 목록에서 선택하십시오(*이 질문은 학교 직원이 답변하지 않습니다*):

- |                                     |                                      |                                 |
|-------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 응답 거부      | <input type="checkbox"/> 에티오피아 기타 민족 | <input type="checkbox"/> 소말리아계  |
| <input type="checkbox"/> 아프리카계 미국인  | <input type="checkbox"/> 라이베리아계      | <input type="checkbox"/> 기타 흑인계 |
| <input type="checkbox"/> 에티오피아 오로모족 | <input type="checkbox"/> 나이지리아계      | <input type="checkbox"/> 알 수 없음 |

질문 5 로 이동하십시오.

---

**질문 5. 학생이 연방 정부에서 규정한 하와이 원주민 또는 태평양 섬 원주민입니까?** 연방 정부 규정에 따르면 하와이, 괌, 사모아 또는 기타 태평양 섬 출신의 개인이 포함됩니다.<sup>1</sup>

예 [질문 6 으로 이동하십시오.]

아니요 [질문 6 으로 이동하십시오.]

---

**질문 6. 학생이 연방 정부에서 규정한 백인계입니까?** 연방 정부 규정에 따르면 유럽, 중동 또는 북아프리카 출신의 개인이 포함됩니다.<sup>1</sup>

예

아니요

학부모/보호자 이름 \_\_\_\_\_ 날짜 \_\_\_\_\_

학부모/보호자 서명 \_\_\_\_\_

각 그룹의 수집 목적, 정보의 사용 및 비사용 방식, 그리고 추가 세분화 그룹 파악 방식은 첨부된 자주 묻는 질문 문서에서 확인할 수 있습니다.

<sup>1</sup> 연방 정부 공보, 72 호, 202 번/2007 년 10 월 19 일 금요일/통지서/59274